

**INTELIGENTNÍ PŘEKLADAČ S PODPOROU APLIKACE**

**MANUÁL K PRODUKTU**

# Bezpečnostní a regulační informace

Radiofrekvenční (RF) expozice  
Provozní frekvenční pásmo: 2402- 2480 MHz

Maximální RF výstupní výkon:  
Bluetooth (EDR): 4,5 dBm  
Bluetooth (BLE): 4,18 dBm

Shoda: Toto zařízení splňuje limity EU pro expozici záření. Pro minimalizaci RF expozice se vyhněte dlouhodobému kontaktu zařízení s tělem.

## Bezpečnost baterie

**VAROVÁNÍ:** Tento produkt obsahuje vestavěnou 3,7V lithiovou baterii.

Výměna: Při použití nesprávného typu baterie hrozí výbuch. Nepokoušejte se baterii vyměňovat sami.  
Použití: Baterii nerozebírejte, nemačkejte, nepropichujte ani nevhazujte do ohně či vody. Nevystavujte zařízení vysokým teplotám (nad 60 °C) ani hořlavému prostředí.

## Provozní opatření

Voda a vlhkost: Udržujte zařízení v suchu. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí ani v blízkosti vody, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo poškození.

## Zákaz úprav

Neotevírejte zařízení ani jej neupravujte. Neoprávněná demontáž ruší záruku a může způsobit úraz elektrickým proudem.

## Ochrana sluchu

Abyste předešli poškození sluchu, neposlouchejte zvuk při vysoké hlasitosti po dlouhou dobu.

## Malé části

Zařízení a jeho příslušenství obsahují malé části, které mohou představovat riziko udušení. Uchovávejte mimo dosah dětí.

# Pokyny k použití

Vítejte u hlasového překladače. Pro lepší pochopení a rychlé používání zařízení doporučujeme před použitím pečlivě přečíst tento návod.

## Vlastnosti produktu:

- Baterie s velkou kapacitou a dlouhou výdrží v pohotovostním režimu
- Výkonný reproduktor s kvalitním zvukem a vysokou hlasitostí, vhodný i do hlučného prostředí; lze použít i jako BT reproduktor
- Podpora vícejazyčného překladu s vysokou přesností a rychlou odezvou
- Jednoduché ovládání pomocí aplikace

## Specifikace překladače

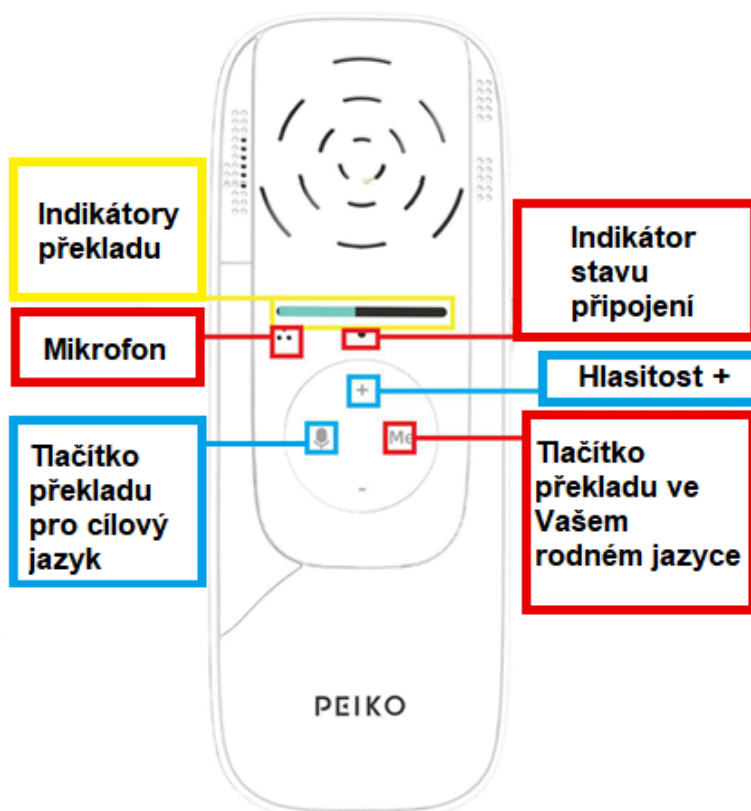
Verze Bluetooth: 5.2

Dosah přenosu: 10 m (33 stop)

Baterie: 500 mAh Li-Pol, DC 5 V, doba nabíjení cca 2 hodiny

Výdrž: až 24 hodin používání / 55 hodin v pohotovostním režimu

## Přehled překladače



## Pokyny k nabíjení

Vstupní napětí: DC 5V/1A, doba nabíjení přibližně 2 hodiny.

Červená kontrolka svítí během nabíjení, zelená kontrolka se rozsvítí po plném nabití.

Zvukové upozornění signalizuje nízký stav baterie.

Výkon dodávaný nabíječkou musí být minimálně 2,5 W (požadavek zařízení) a maximálně 5 W pro dosažení maximální rychlosti nabíjení. Nabíjecí adaptér není součástí balení.

## Pokyny k použití

1. Naskenujte QR kód nebo stáhněte aplikaci z App Store / Google Play. Vyhledejte „byteengine translator“.
2. Zapněte překladač stisknutím tlačítka napájení (ozve se zvuk). Po zapnutí začne blikat zelená kontrolka – zařízení čeká na spárování přes Bluetooth.



- Po otevření aplikace klikněte na hlavní stránce na „Tr box01“, čímž se dostanete do nastavení Bluetooth nebo seznamu zařízení.
- Zapněte Bluetooth v telefonu, vyhledejte zařízení „Tr box01“ a připojte se k němu. Po úspěšném připojení uslyšíte zvuk a kontrolka Bluetooth bude svítit zeleně. (01)
- Po návratu do aplikace se zobrazí „Connection Successful“ a automaticky se otevře rozhraní pro překlad. Indikátor zařízení bude vždy svítit zeleně:
  - blikající zelená = Bluetooth je připojeno
  - trvale svítící zelená = zařízení je propojeno s aplikací a připraveno k použití
 Stav zařízení poznáte podle barvy kontrolky. Pokud se připojení nezdaří, zavřete aplikaci a opakujte kroky výše.
- V aplikaci nastavte odpovídající jazyky pro tlačítka „Microphone“ a „ME“ podle pokynů (02).



(01)



(02)

- Pro zlepšení přesnosti rozpoznávání řeči stiskněte tlačítko překladu na zařízení a počkejte, až se rozsvítí indikátor nahrávání, než začnete mluvit. Mluvte zřetelně a dostatečně nahlas standardní řečí pro lepší přesnost rozpoznání. (Po dokončení každé věty tlačítko uvolněte, jinak může dojít k neúplnému rozpoznání.) Snažte se, aby každá věta byla kratší než 15 sekund.
- Po uvolnění tlačítka se překlad automaticky zpracuje a výsledek se zobrazí (rychlost překladu závisí na síti, proto se ujistěte, že máte stabilní připojení).
- Klikněte na „Historie konverzace“ na obrazovce překladu pro opětovné zobrazení výsledků.
- Hlasitost můžete upravit pomocí tlačítek hlasitosti na telefonu i překladači (při maximální hlasitosti zařízení vydá zvuk, při minimální nebude slyšet žádný zvuk).

#### \*\*Překlad fotografií\*\*

Vyberte jazyk, do kterého chcete překládat, vyfoťte text a výsledek překladu se zobrazí.

#### \*\*Offline překlad\*\*

V offline režimu si můžete prostřednictvím aplikace stáhnout offline texty a hlasové balíčky. V offline režimu lze překladač používat bez připojení k síti. Jakmile je síť dostupná, zařízení ji automaticky využije.

## Problémy při používání překladače

### **\*\*Zařízení nelze zapnout\*\***

- (1) Zkuste zařízení nabít a zkontrolujte, zda svítí kontrolka nabíjení.
- (2) Stiskněte a podržte tlačítko napájení na několik sekund pro restart zařízení.

### **\*\*Aplikace se nemůže připojit k překladači\*\***

- (1) Ujistěte se, že postupujete správně podle návodu k připojení.
- (2) Zkontrolujte, že překladač není připojen k jinému telefonu. Pokud ano, odpojte jej; pokud ne, přejděte do nastavení Bluetooth v telefonu, otevřete spárovaná zařízení, zrušte spárování a odstraňte zařízení, poté se znovu připojte podle pokynů.
- (3) Zkuste restartovat aplikaci nebo telefon.

### **\*\*Neoznamuje se výsledek překladu\*\***

- (1) Pokud je slabý signál, může být překlad pomalý. Doporučuje se zapnout režim letadlo a znovu obnovit připojení.

## Obsah balení

- 1× překladač
- 1× nabíjecí kabel

## Doplňující informace k produktu

Toto zařízení bylo testováno a splňuje limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obytných instalacích. Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat radiofrekvenční energii a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace.

Nelze však zaručit, že k rušení v konkrétní instalaci nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení příjmu rádia nebo televize, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučuje se uživateli pokusit se rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném elektrickém okruhu, než ke kterému je připojen přijímač
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika v oblasti rádia/televize

Důležité: Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny výrobcem odpovědným za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele zařízení používat.